

A G Á R D I
PÁLINKAFŐZDE



Agárdi Pálinkafőzde Kft.

2484 Agárd, Sreiner tanya

www.agardi.hu

Pálinkalap

Pálinka List

Edelbrandkarte

absurd
REKLAMUDYVOSZEG
www.absurd.hu

La Guna
étterem & mori sushi

Az Agárdi Pálinkafőzde elismerései
Awards
Edelbrandprämierungen und Ergebnisse

Gyula 2010

Az Év Pálinkafőzdéje – *Distillery of the Year* –
Brenner des Jahres
7 Champion díj- *Champion Award*-
Champion Sieger
9 arany- *gold*- gold
4 ezüst- *silver* -silber
3 bronz- *bronze*- bronze

Destillata 2009

Az Év Pálinkafőzdéje – *Distillery of the Year* –
Brenner des Jahres
Nemzetgyőztes – *National Winner* – Nationalsieger
3 Champion díj – *Champion Award* – Champion
Sieger
(**Az Év Pálinkája elismerés** – *Palinka of the year* –
Edelbrand des Jahres)
1 arany – *gold* - gold
1 ezüst – *silver* - silber
7 bronz – *bronze* – bronze

Destillata 2008

1 arany – *gold* - gold
7 ezüst – *silver* - silber
5 bronz – *bronze* – bronze

Destillata 2006

Nemzetgyőztes – *National Winner* – Nationalsieger
2 arany – *gold* - gold
7 ezüst – *silver* - silber
5 bronz – *bronze* – bronze

HunDeszt 2008

7 Champion díj – *Champion Award* – Champion
Sieger
8 arany – *gold* - gold
4 ezüst – *silver* - silber
1 bronz – *bronze* – bronze

HunDeszt 2007

4 Champion díj – *Champion Award* – Champion
Sieger
5 arany – *gold* - gold
2 ezüst – *silver* - silber
1 bronz – *bronze* – bronze
2 arany – *gold* - gold
4 ezüst – *silver* - silber
1 bronz – *bronze* – bronze

AGÁRDI PÁLINKAFŐZDE
AGARDI DESTILLERY
AGÁRDI DESTILLERIE

**Exkluzív párlatok évszázados hagyományok
és csúcstechnológia találkozásából**

*Agardi- a special treat for those with discerning
taste and an appreciation for quality*

Qualitativ hochwertige Brände durch
jahrhunderte lange Traditionen und
Verwendug modernstes Technologie

**Legyen Ön is a vendégünk az ízek és illatok
ezerarcú világában!**

*Enjoy a trip to the world of unique flavors and
delicate scents.*

Wir laden sie auf eine Reise in die
Geschmacks- und Geruchsvielfalt des
Pálinkas ein.

La Guna
étterem & mori sushi

Miraculum Kollekcio

Kajsziarack palinka 900.- Ft/ 4 cl

Apricot

Aprikosenbrand

Az ezett, ledus es zamatos gyumolcs megannyi iz- es illatjegyet orzo mester mu.

A true essence of the marvelous juice and fabulous scents of a ripe apricot.

Im Duft findet man das frische Obst wieder, mit leichten marmeladigen Noten. Ein fruchtiges Erlebnis.

Korte palinka 900.- Ft/ 4 cl

Pear

Birnenbrand

Friss, gyumolcsos, tobbsegeben Vilmos kortebol allo cuvee.

A lively, fruity cuvee that brings a little sunshine on cold winter days.

Fruchtiger und frischer Brand. Dieses Produkt wurde hauptsachlich aus Williamsbirnen hergestellt

Szilva palinka 900.- Ft/ 4 cl

Plum

Zwetschkenbrand

Besztercei szilvabol keszult elegans, „igazi“ szilvapalinka.

A „real“ plum palinka with all the joy the juiciest plums can offer.

Ein eleganter, aber typischer Brand wurde von der Sorte Besztercei gebrannt.

Vadszeder palinka 1750.-Ft/ 4 cl

Wild Blackberry

Waldbrombeere

Gyumolcsos izek es az eso utani friss, gombas-harmatos erdot idezo illat.

A palinka with smooth taste and the smell of fresh wild berries and mushrooms in the forest after a spring shower.

Intensive, wurzige, an taunasse Waldboden erinnernde Frucht, leichte Schwammerlnote.

Vadmalna palinka 1900.- Ft/4 cl

Wild raspberry

Waldhimbeere

Intenziv, karakteres, friss illat, zamatos, hosszan tarto gyumolcsosseggel: igazi kuriozum, nem csak inyenceknek.

With only several hundred bottles available each year, it is the distinctively fruity scents of raspberry that make this palinka a rare and real pleasure to taste.

Zeichnet sich durch intensive, charakteristische Fruchtnoten aus. Ein angenehmer zitrusartiger Ton begleitet die typische Waldhimbeeraromatik. Zart und fruchtig am Gaumen. Ein wahres Fruchterlebnis nicht nur fur Kenner.



Prémium Kollekción

Cigánymeggy pálinka 1500.-Ft/ 4 cl
Gipsy sour cherry
Zigeunerweichsel

Régi magyar meggyfajtából készült pálinka friss, gyümölcsös illatokkal.

A pálinka with fresh, fruity scents produced from gipsy sour cherry, an ancient Hungarian variety.

Der Brand wurde von einer alten ungarischen Sorte hergestellt, welcher ein frisches, fruchtiges Bouquet aufweist.

Piros Vilmoskörte pálinka 1500.-Ft/ 4 cl
Red Williams Pear
Rote Williamsbirnenbrand

Minden cseppjében a zamatos, érett körtét idéző lenyűgözően fűszeres illat és könnyed, gyümölcsös ízek jellemzik

Every single drop helps you bring back the memory of the ripe pear through its enthrallingly aromatic scent and light fruity taste.

Frisch und würzig, einem üppigen und süßen Bouquet erinnern nach vollreifen Birnen, sehr lebendig, mit schönem Frucht- und Würzedialog.

Barrique szilva pálinka 1500.-Ft/ 4 cl
Barrique plum
Zwetschkenbrand im Eichenfass gelagert

Új tölgyfahordóban érlelt pálinka, ami virágokra emlékeztető fahéjas-fűszeres illatával nyűgözi le fogyasztóját.

Matured in new oak barrels, this pálinka carries a delightfully complex aroma of plums and spicy cinnamon.

Der Brand wurde in neuen Eichenfässern ausgebaut. Das blumige Zwetschkenbouquet wird von dezerten Holztönen begleitet.

Bodza pálinka 1500.-Ft/ 4 cl
Elderberry
Holunderbrand

A szelíd- és vadbodza kompozíciójából álló pálinkában csokoládéra emlékeztető illatkomponensek vegyülnek izgalmas, lekváros gyümölcsösséggel.

Components of mild and wild elderberry are paired up with exciting jelly-like fruit flavor, completed by a slight hint of chocolate.

Eine Komposition, die aus wild wachsendem und Kulturholunder hergestellt wurde. In seinem Duft erlebt man ein schönes Zusammenspiel von herber Schokolade und angenehmen marmeladigen Noten. An Gaumen hat man einen langen beerigen Abgang.

Otello Szőlő pálinka 1500.- Ft/ 4 cl
Otello Grape
Otello Traubenbrand

Az Otello Szőlőpálinka kellemes, fűszeres illatokkal, lambruskára jellemző kicsit fahéjas pikánsággal az orrban és a garaton selymes étcsokoládéval lepi meg a fogyasztót.

The Otello grape- pálinka surprises the consumer with pleasingly spicy scents. with the characteristic slightly cinnamon like aroma of the lambruska grape and the silky taste of dark chocolate on the gullet.

Vadcseresznye pálinka 1500.- Ft/ 4 cl

Wild Cherry

Wildkirschenbrand

A Vadcseresznye pálinka a Bakony lankáin termő elvadult gyümölcs apró szemű termése. A pálinka jellemző ízei: a lendületes pikánsággal párosuló marcipánosság, illatában és ízében az étcsokoládés zamatok jelennek meg.

The wild cherry pálinka is made of cherry growing wild on the gentle slopes of Bakony. The characteristic feature of this pálinka is the marchpane taste with a lively piquancy. The flavour of the dark chocolate appears too in the bouquet and aroma of this pálinka.

Intensív, würzig. Leichte schokoladige Noten mit einem Hauch von Amarena. Etwas herbes Steinobstton am Gaumen, geradlinig und zugleich komplex.

Birs pálinka 1750.-Ft/ 4 cl

Quince

Quitte

Igazi különlegesség citrusos illatokkal, üde fanyarkás ízekkel.

A glass of refreshing delight: an eccentric aroma with citrus tones and an individual flavour.

Eine echte Kuriosität mit zitrusartigen Duftnoten und leicht herbem Geschmack.

Feketeribizli pálinka 1750.- Ft/ 4 cl

Blackcurrant

Schwarze Johannisbeere

Harsány, ribizli lekváros illatok markáns gyümölcsízekkel.

Simply irresistible with rich scents of blackcurrant jam and mouth-watering fruity flavours.

Laute und typische Cassisnoten im Bouquet, etwas marmeladig, ausgeprägte Fruchtigkeit.

Muskotályos szőlő pálinka 900.- Ft/ 4 cl

Muscateller

Muskat Traubenbrand

Sárgamuskotályból készült különlegesség intenzív fajtajegyekkel.

A spirit praised for its inimitable traits of Muscat.

Dieses fruchtige und frische Produkt wurde aus der Sorte „Gelber Muskateller“ gebrannt. Das Bouquet zeichnet sich durch einen intensiven, würzigen, muskattypischen Duft aus.

Érlelt alma pálinka 900.- Ft/ 4 cl

Apple

Apfelbrand in Holzfass gelagert

Új tölgyfahordóban érlelt almapálinka vaníliás, kávé ízei.

Apple pálinka matured in new oak barrels with soft notes of vanilla and coffee.

Der Brand wurde in neuen Eichenfässern ausgebaut, mit leichten Vanille- und Kaffeenoten.

Pannonhalmi Bencés Likőr

Bencés meggylikőr 950.- Ft/ 4 cl

Benedictine Cherry Liqueur

Benediktiner Weichsellikőr

Kellemes, kompótra emlékeztető ízű ital, mely gyümölcsösségével és selymességével kábitja el fogyasztóját.

This liqueur has a charming fruity, silky odour, while the taste espouses the elegant harmony of sweet and sour.

Typische, sehr charakteristische Frucht in der Nase, am Gaumen Weichselkompottartige Note.

Kamillenote begleitet den vielschichtigen Kräuterton.